

**Veille – semaine du 5 avril 2010**

## **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

7 avril 2010: L'Association des francophones de Kitchener-Waterloo garde un noyau dur très actif - L'Association des francophones de Kitchener-Waterloo (AFKW) s'est penchée sur son avenir pour 2010-2011, à l'occasion de son assemblée générale annuelle.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=14133>

### **Canada – Francophonie**

9 avril 2010: IPÉ: La SSTA reprend le contact avec les régions et confirme son appui - La Société St-Thomas-d'Aquin assure que le contact avec les régions est maintenu et rappelle qu'il est important de s'inscrire et de participer au forum du 10 avril.

<http://www.lavoixacadienne.com/>

9 avril 2010: Qc, Sk: Charlevoix inspire la Saskatchewan - La filière agroalimentaire de Charlevoix intéresse la Saskatchewan. Une délégation d'une trentaine de personnes scrute actuellement le savoir-faire de la région pour notamment inaugurer sa propre route des saveurs.

<http://www.cyberpresse.ca/le-soleil/affaires/agro-alimentaire/201004/08/01-4268634-charlevoix-inspire-la-saskatchewan.php>

8 avril 2010: NB: le Comité action H n'entend pas baisser les bras - Affrontant la pluie et le froid, le Comité action H a tenu à souligner le 5e anniversaire d'une lutte toujours ardente. Venue en renfort, Gisèle Lalonde, qui a obtenu gain de cause dans une situation semblable en Ontario, a été accueillie en héroïne.

<http://etoilepa.jminforme.ca/actualite/article/1010710>

8 avril 2010: NB: Des outils pour transformer le paysage linguistique des municipalités - Une dizaine de municipalités francophones recevront l'assistance de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB) afin d'accroître la présence du français sur leur territoire. Un nouveau programme de quatre ans, qui sera mis en place sous peu, visera à développer divers outils qui seront mis à leur disposition pour rendre le paysage linguistique plus représentatif de la réalité.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/1010728>

7 avril 2010: Ab: Sondage sur une garderie francophone - Ces jours-ci, un sondage est effectué dans la communauté francophone de Prince Albert et dans les environs au sujet de la construction éventuelle d'une garderie francophone. Une dizaine de réponses ont été reçues jusqu'à maintenant.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2010/04/07/003-garderie-Prince-Albert.shtml>

5 avril 2010: Des résultats prometteurs pour la première édition du Congrès jeunesse de l'APF - C'est sur une note d'espoir qu'a pris fin à Ottawa la première édition du Congrès jeunesse de l'Association de la presse francophone (APF), dimanche dernier. En effet, les contributions de la cinquantaine de participants présents pour l'occasion ont permis d'approfondir le dialogue entre les journaux membres de l'APF et la jeunesse et de mettre de l'avant les besoins et intérêts de cette dernière face à la presse communautaire francophone.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/affaires---economie/toutes-les-nouvelles/des-resultats-prometteurs-pour-la-premiere-edition-du-congres-jeunesse-de-lapf.aspx>

### **International** - *Minorités linguistiques*

8 avril 2010: Irlande: One voice to tell a positive story - The importance of writers to Ireland's international identity is widely recognised, yet funding for literature does not reflect their influence. So can a new alliance of literary organisations help secure the support that is needed.

<http://www.irishtimes.com/newspaper/features/2010/0408/1224267884167.html>

7 avril 2010: Frise: Les nationalistes frisons rejettent l'éventualité d'une disparition de la Frise - Il s'agit typiquement d'une agression et d'une menace. C'est ainsi les nationalistes frisons interprètent les propos de ceux qui, depuis quelques mois, débattent sur l'organisation territoriale des Pays-Bas et proposent, ouvertement, la suppression des provinces. Parmi celles-ci il y a la Frise, où les initiatives s'organisent pour éviter cette éventualité. Le principal parti nationaliste frison pense même à la convocation d'un référendum.

[http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id\\_actualite=1497](http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1497)

## **2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario** - *Francophonie*

30 mars 2010: Blogue du commissaire Boileau: Mon premier rapport d'enquête - J'ai dévoilé aujourd'hui les conclusions de mon tout premier rapport d'enquête formel. C'est au sujet du manque de services de santé en français intégrés dans la région de Peel et Halton.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?p=1304>

### **Canada** - *Francophonie*

8 avril 2010: NB: Lire et faire lire en Acadie prend de l'expansion - Implanté comme projet pilote à l'école Champlain en septembre 2009, le projet Lire et faire lire en Acadie a connu du succès à tel point que le District scolaire 01 a décidé de l'élargir à l'école Saint-Henri dès janvier 2010. À partir de septembre prochain, Lire et faire lire en Acadie sera implanté dans toutes les écoles

primaires du District 01 et le comité responsable du projet songe déjà à l'étendre à toutes les écoles primaires francophones de la province.

<http://letoiledieppe.jminforme.ca/actualite/article/1009765>

8 avril 2010: NB: Moins de barrières pour les stages pratiques en milieu hospitalier francophone - La Régie régionale de la santé A (RRSA) et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB) ont ratifié une entente qui vient officialiser la collaboration pour le développement de stages pratiques des étudiants inscrits dans les programmes de santé. Selon les deux organisations, cette démarche aura des retombées positives dans l'amélioration des soins de santé au Nouveau-Brunswick et amènera par ricochet une plus grande rétention des étudiants dans le domaine de la santé.

<http://hebdochaleur.jminforme.ca/actualite/article/1010681>

8 avril 2010: TNO: Réseau TNO santé en français : « En mouvement, en santé » : un succès! - Le Réseau TNO santé en français a connu un succès certain grâce à son programme « En mouvement, en santé », qui visait à promouvoir la santé auprès des jeunes et de leurs familles. Le coordonnateur du réseau, Jean de Dieu Tuyishime, peut, d'ores et déjà, annoncer qu'il s'agit d'une formule à refaire!

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/-En-mouvement-en-sante-un-succes-201004081324/default.aspx#article>

8 avril 2010: Qc: Anglicisation rapide de Montréal - St-Pierre juge l'étude du PQ «alarmiste» - La ministre responsable de la Charte de la langue française, Christine St-Pierre, qualifie d'«alarmiste» une étude du Parti québécois qui conclut à l'anglicisation rapide de la grande région de Montréal, et en particulier de l'île de Montréal.

[http://www.ledevoir.com/politique/quebec/286561/anglicisation-rapide-de-montreal-st-pierre-juge-l-etude-du-pq-alarmiste?utm\\_source=infolettre-2010-04-08&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=infolettre-quotidienne](http://www.ledevoir.com/politique/quebec/286561/anglicisation-rapide-de-montreal-st-pierre-juge-l-etude-du-pq-alarmiste?utm_source=infolettre-2010-04-08&utm_medium=email&utm_campaign=infolettre-quotidienne)

7 avril 2010: Qc: Montréal s'anglicise, dit Pierre Curzi - Une étude réalisée par le bureau du député péquiste Pierre Curzi soutient que l'anglais a une force d'attraction cinq fois plus importante que le français. Au point que les francophones de Montréal seront minoritaires en 2016.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Montreal/2010/04/07/003-curzi-etude-langue.shtml>

7 avril 2010: Mn: La pauvreté des aînés francophones - À Winnipeg, 26 % des francophones de 65 ans et plus vivent sous le seuil de la pauvreté, selon une étude du Conseil de planification sociale de la ville.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2010/04/07/001-etude-francophones.shtml>

## **Canada - Autres**

30 mars 2010: RBC becomes first Canadian bank to offer indigenous languages telephone service - RBC today announced the introduction of Cree and Inuktitut, two of the most commonly-spoken indigenous languages in Canada, to its multi-language telephone banking service. RBC is the first Canadian financial institution to offer telephone services in these languages.

<http://www.istockanalyst.com/article/viewiStockNews/articleid/3986817>

## **International - Minorités linguistiques**

5 avril 2010: Navarre: Two thirds of the population defend education in Basque in the whole of Navarre - The last report prepared by the Department of Education shows that two thirds of the polled population defend education in Basque should be offered in the whole of Navarre. Such petition is supported by the majority of the population in the Basque-speaking area (82% of its inhabitants), but it also reaches high percentages in the mixed (67.5%) and non-Basque-speaking areas (61%).

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8749>

3 avril 2010: États-Unis: Ojibwe unite to save their heritage - The spiritual, cultural and lingual inheritance of the aboriginal peoples of this country has been dramatically distorted by the historical acts of assimilation imposed by the United States government over decades. The threat continues.

<http://www.ifalldailyjournal.com/news/education-news/ojibwe-unite-save-their-heritage-faye-whitbeck-staff-writer-104>

## **3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES**

### **Ontario - Francophonie**

5 avril 2010: Co-lingual' awards a group effort: Les Prix Rideau Awards put focus on English, French theatre in region - The traditional chasm between English and French theatre in the National Capital Region is about to become a mere crevice. At least, that's the hope of organizers of the third annual Les Prix Rideau Awards, the glitzy affair that, on April 18, honours the best in local professional theatre.

<http://www.ottawacitizen.com/entertainment/lingual+awards+group+effort/2763576/story.html>

31 mars 2010: Tract de Galganov : un «document insultant» selon un résident - Le militant anglophone Howard Galganov n'a pas manqué son coup. Celui qui souhaitait attirer l'attention avec son pamphlet pour le moins provocateur intitulé «Comment éradiquer la langue et la culture franco-ontarienne» concernant l'adoption du règlement sur l'affichage bilingue a suscité la colère d'un résident francophone de Limoges.

<http://www.journallanouvelle.ca/article-444683-Tract-de-Galganov-un-document-insultant-selon-un-resident.html>

### **Canada - Francophonie**

9 avril 2010: Qc: Les angoissés de la langue - «Esquisse du vrai visage du français au Québec.» C'est ainsi que Pierre Curzi, le porte-parole péquiste en matière de langue, a intitulé son étude sur l'état du français. Il y a un mot de trop dans le titre: vrai. Pas parce que l'étude est mensongère, mais parce qu'il n'y a pas de vérité absolue dans ce domaine complexe, coloré par nos réactions subjectives et nos sensibilités politiques.

<http://www.cyberpresse.ca/chroniqueurs/alain-dubuc/201004/09/01-4268714-les-angoisses-de-la-langue.php>

7 avril 2010: Mn: La Maison franco-manitobaine vendue - La Maison franco-manitobaine a de nouveaux propriétaires. Elle a été vendue par la Société franco-manitobaine (SFM) à Al Oze et Alain Beaudette le 31 mars pour 920 000 \$.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2010/04/07/002-Maison-Franco-manitobaine.shtml>

1er avril 2010: NB: Le contenu local à Radio-Canada Acadie en hausse - Le Fonds pour l'amélioration de la production locale (FAPL) aura permis à Radio-Canada Acadie d'en faire beaucoup plus cette année. Émissions spéciales, présentation de documentaires et développement de pilotes d'émissions ont été réalisés grâce à cet argent supplémentaire. Pour les dirigeants de Radio-Canada Acadie, l'élaboration de la prochaine saison de télévision s'annonce très encourageante.

<http://www.jminforme.ca/culture/article/1001448>

1er avril 2010: Fin du Téléjournal de 21 heures à Radio-Canada - La Société Radio-Canada (SRC) a décidé de supprimer le Téléjournal de 21 heures sur les ondes du Réseau de l'information (RDI). Les francophones de Terre-Neuve devront attendre 23h30 pour consulter les informations locales.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/affaires---economie/toutes-les-nouvelles/fin-du-telejournal-de-21-heures-a-radio-canada.aspx>

### **International - Francophonie**

8 avril 2010: Belgique: Un regard neuf sur les tensions communautaires - Il reste quelques semaines à Jean-Luc Dehaene pour solutionner le dossier BHV et tout le monde semble vouloir lui mettre des bâtons dans les roues. C'est en tout cas de cette façon qu'on peut interpréter les incidents qui n'ont pas cessé de se succéder ces dernières semaines – et c'est loin d'être terminé.

[http://archives.lesoir.be/stoemp-flamand-un-regard-neuf-sur-les-tensions\\_\\_t-20100408-00VCD9.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=2&all=31153&nav=1](http://archives.lesoir.be/stoemp-flamand-un-regard-neuf-sur-les-tensions__t-20100408-00VCD9.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=2&all=31153&nav=1)

#### 4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

##### **Ontario - Francophonie**

9 avril 2010: Un salon de la santé en français à Ottawa - Plus d'une centaine d'exposants participeront à la fin du mois au tout premier salon Votre santé en français à Ottawa, visant à informer la communauté francophone de l'Est ontarien des services qui y sont offerts.

<http://www.journallanouvelle.ca/article-447332-Un-salon-de-la-sante-en-francais-a-Ottawa.html>

9 avril 2010: Le gouvernement du Canada investit dans la culture francophone en Ontario - Au nom de l'honorable James Moore, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, M. Bruce Stanton, député de Simcoe-Nord, a annoncé aujourd'hui l'octroi d'un appui financier à l'association culturelle francophone La Clé d'la Baie en Huronie.

<http://www.pch.gc.ca/pc-ch/infoCntr/cdm-mc/index-fra.cfm?action=doc&DocIDCd=CR093068>

9 avril 2010: Journée des Franco-Ontariens: Meilleur opposée au projet de congé férié - La ministre déléguée aux Affaires francophones, Madeleine Meilleur, entend s'opposer à l'amendement de la députée France Gélinas, qui propose de faire de la Journée des Franco-Ontariens un jour férié dans les entreprises et les écoles.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2010/04/09/003-meilleur-ferie.shtml>

7 avril 2010: North Bay prend un virage francophone? - Un total de 22 projets répartis dans sept villes nord-ontariennes se partagent 1,1 million \$ afin de soutenir le développement économique dans les communautés de langue officielle en situation minoritaire. Ces subventions proviennent de l'Initiative de développement économique de FedNor annoncée en mai 2009.

[http://levoyageur.ca/Joomla/index.php?option=com\\_content&view=article&id=546:north-bay-prend-un-virage-francophone&catid=12:francophonie&Itemid=6](http://levoyageur.ca/Joomla/index.php?option=com_content&view=article&id=546:north-bay-prend-un-virage-francophone&catid=12:francophonie&Itemid=6)

7 avril 2010: Radio-Canada demande de la patience au public de Windsor - L'évolution de la programmation d'émissions produites localement à la station de radio CBEF est en cours de redéfinition, à en croire le directeur des régions de l'Ontario pour Radio-Canada, Benoit Quenneville.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=14137>

6 avril 2010: Une occasion de rencontrer des intervenants francophones de la région de Peel et Halton - Le Centre de services de santé Peel et Halton (CSSPH) présentait le 27 mars dernier une Foire Portes-ouvertes sur les services et ressources offerts en français dans la région à l'Agora de Notre Place, située à Mississauga. Ce n'était pas la première foire de ce genre à se tenir dans le secteur mais c'était une première expérience pour le CSSPH qui avait embauché Anne-Marie de Lavisson et Marion Richard pour coordonner l'activité. Une vingtaine d'organismes y exposaient leur matériel publicitaire et avaient dépêché un représentant.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=14131>

1er avril 2010: City Receives 37 Complaints About French Services - The City of Ottawa says most complaints regarding the absence or quality of services in French are due to "oversight or a lack of understanding" of the city's bilingualism policy.

<http://www.cfra.com/?cat=1&nid=72219>

31 mars 2010: Le 25 septembre proposé comme Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes - Le gouvernement McGuinty reconnaît la communauté francophone de l'Ontario,

<http://www.news.ontario.ca/ofa/fr/2010/03/le-25-septembre-propose-comme-jour-des-franco-ontariens-et-des-franco-ontariennes.html>

### **Canada - Francophonie**

9 avril 2010: TNO: Les langues, une histoire du peuple - « Plus nous parlons notre langue, plus nous lui donnons de pouvoir. » C'est avec cette phrase que la commissaire aux langues officielles des TNO, Sarah Jerome, a réussi à résumer l'élan social qui s'est dégagé du symposium sur les langues autochtones, tenu à Yellowknife du 30 mars au 1er avril derniers. Prenant position pour sa langue maternelle, la commissaire a assuré que sur la porte de sa maison à Inuvik, elle afficherait une pancarte « Le gwich'in est la seule langue parlée derrière cette porte » pour avertir les gens et transmettre son héritage langagier à son petit-fils de 8 mois.

<http://francopresse.ca/index.cfm?voir=article&id=51922>

9 avril 2010: NB: N.B.'S langage laws back on track : Pichette - A pillar of New Brunswick's official bilingualism legacy yesterday hailed the Liberal government's promise to fix its contested health-care reforms as a great day for New Brunswick.

<http://timestranscript.canadaeast.com/news/article/1011884>

8 avril 2010: NB: La SANB est inquiète - La Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick (SANB) se dit très inquiète face à l'adoption du projet de loi 39, qui prévoit la création de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/1010723>

8 avril 2010: NB: Système de santé du NB: Victoire pour les francophones - Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Shawn Graham, a réagi jeudi matin au rapport dévoilé la veille par Gino LeBlanc au sujet des services de santé en français dans la province.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2010/04/08/001-NB-sante-francais.shtml>

8 avril 2010: Qc: Société St. Jean Baptiste organize rally to close doors on English-language education - A "Quebec vs. the Supreme Court" rally is part of the Société St. Jean Baptiste de Montréal's latest offensive over Bill 104.

<http://www.montrealgazette.com/news/Group+pressures+Libs+over+Bill/2778607/story.html#ixzz0kbt94gYs>

7 avril 2010: NB: La SANB demande au PM de bonifier les recommandations, sinon... - Le rapport Leblanc sur la santé en français ne va pas assez loin. S'il contient des éléments intéressants, le rapport de Gino Leblanc intitulé Pour un système de santé en français amélioré au Nouveau-Brunswick ne va pas assez loin pour garantir une gestion en français pleine et entière pour la communauté acadienne de la province, estime le président de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, Jean-Marie Nadeau.

<http://www.sanb.ca/?Id=691>

7 avril 2010: NÉ: Le gouvernement du Canada appuie la Société du festival acadien de Par-en-Bas - Au nom de l'honorable James Moore, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, M. Greg Kerr, député de Nova-Ouest, a annoncé aujourd'hui l'octroi d'un appui financier à la Société du festival acadien de Par-en-Bas.

<http://www.pch.gc.ca/pc-ch/infoCntr/cdm-mc/index-fra.cfm?action=doc&DocIDCd=CR092995>

6 avril 2010: Legal Critics question N.B. MP's legislation that mandates Supreme Court justices be bilingual - A New Brunswick member of Parliament's landmark bill that would ensure every judge appointed to the Supreme Court of Canada is bilingual could soon become law, but not everyone is pleased with the possibility.

<http://telegraphjournal.canadaeast.com/front/article/1007524>

6 avril 2010: Les francophones auraient les mêmes droits au Canada sans Québec dit Duceppe - La tournée pancanadienne du chef du Bloc Québécois, Gilles Duceppe, débutera mardi au Nouveau-Brunswick, la seule province officiellement bilingue au pays.

<http://www.google.com/hostednews/canadianpress/article/ALeqM5jQRTsWthQt3rVrkgQ98UI5eX2iEA>

1er avril 2010: NB: French school district wants new school - Officials in District 1 are hoping a francophone school is in the works for Fredericton's north side.

<http://dailygleaner.canadaeast.com/cityregion/article/1003546>

31 mars 2010: Yvon Godin bill goes to the Senate - The bill of New Democrat Party MP Yvon Godin (Acadie-Bathurst), which makes bilingualism a requirement for the appointment of Supreme Court judges, passed a crucial hurdle this week in the House of Commons.

<http://www.canadaviews.ca/2010/03/31/yvon-godin-bill-goes-to-the-senate/>

30 mars 2010: Mn: Débat sur les droits linguistiques - Une audience publique sur un projet d'eau et d'égout qui divise les résidents du village d'Elma, dans la municipalité rurale de Whitemouth, s'est transformée en débat sur les droits linguistiques.

[http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2010/03/30/001-Elma\\_droit\\_linguistique\\_debat.shtml](http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2010/03/30/001-Elma_droit_linguistique_debat.shtml)

30 mars 2010: Air Canada sous la loupe du commissaire aux langues officielles - Après avoir reçu 355 plaintes concernant Air Canada au cours des cinq dernières années, le Commissaire aux

langues officielles, Graham Fraser, entreprendra une vérification massive de la compagnie aérienne.

<http://www2.canoe.com/infos/quebeccanada/archives/2010/03/20100330-203742.html>

30 mars 2010: Bilinguisme approximatif dans l'ouest - Le français n'est pas qu'une langue olympique et les francophones devraient pouvoir se faire servir dans leur langue en tout temps dans l'ouest du pays, a rappelé mardi le commissaire Graham Fraser.

<http://www2.canoe.com/infos/quebeccanada/archives/2010/03/20100330-191547.html>

### **Canada - Autres**

29 mars 2010: CB: Revelstoke School District Signs First Aboriginal Education Agreement - The Ministry of Education, Revelstoke school district, and a local Aboriginal Education Enhancement Agreement Working Committee representing participating Aboriginal communities signed their first Aboriginal education enhancement agreement, announced Education Minister Margaret MacDiarmid yesterday.

[http://indigenousspeoplesissues.com/index.php?option=com\\_content&view=article&id=4535:revelstoke-school-district-signs-first-aboriginal-education-agreement&catid=52:north-america-indigenous-peoples&Itemid=74](http://indigenousspeoplesissues.com/index.php?option=com_content&view=article&id=4535:revelstoke-school-district-signs-first-aboriginal-education-agreement&catid=52:north-america-indigenous-peoples&Itemid=74)

### **International - Francophonie**

9 avril 2010: Belgique: Dehaene confiant en une sortie de crise - « On en sortira encore cette fois-ci ». Le médiateur royal est sorti du silence. Se refusant à tout commentaire sur le fond du dossier communautaire, il se dit confiant.

<http://www.lesoir.be/actualite/belgique/2010-04-09/dehaene-confiant-en-une-sortie-de-crise-763451.php>

8 avril 2010: Belgique: « Flamands et francophones ont intérêt à voir Jean-Luc Dehaene réussir » - Refus « définitif » de nommer les bourgmestres de Crainhem, Linkebeek et Wezembeek-Oppem ; appel à la majorité flamande de voter la scission de BHV : certains, en Flandre, essaient-ils de torpiller Jean-Luc Dehaene ? Ou bien a-t-on affaire à une campagne visant à inciter les francophones à modérer les compensations qu'ils exigent en échange d'une scission de BHV ?

[http://archives.lesoir.be/-flamands-et-francophones-ont-interet-a-voir-jean-luc-d\\_t-20100408-00VCD8.a.html?&v5=1](http://archives.lesoir.be/-flamands-et-francophones-ont-interet-a-voir-jean-luc-d_t-20100408-00VCD8.a.html?&v5=1)

## **International** - *Minorités linguistiques*

9 avril 2010: Belgique: The European Commission does research into language discrimination regarding the purchase of apartments in Belgium - A Belgian politician denounced that some Flemish municipalities close to Brussels negotiate with estate agents' to favour the acquisition of private apartments to Belgian people of Dutch-speaking origin (at the expense of French-speaking people in the country and citizens from other EU countries who do not speak Flemish).

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8839>

8 avril 2010: Europe: MEPs back translation rights for EU citizens in criminal trials - An overwhelming majority of MEPs in the European Parliament's civil liberties, justice and home affairs committee on Thursday (8 April) backed plans to secure EU citizens interpretation in their own language when facing criminal trial in another EU member state.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8827>

8 avril 2010: Turquie: Turkish Parliament adopts law on political campaign languages - The draft law on elections allowing propaganda in languages other than Turkish, was adopted in the Parliament. The law designated Turkish as the primary language for propaganda, however foreseeing no legal action against use of other languages.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8813>

7 avril 2010: Colombie: Native languages in Colombia are in danger of extinction - Five out of 68 languages spoken in Colombia are in danger of extinction and some other are in a critical condition. Some of them have less than 10 speakers. A law (1381/2010) has been recently passed with the aim to preserve them.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8797>

6 avril 2010: Écosse: City launches ambitious bid to reverse decline in Gaelic - It is a language still in decline and spoken by just over 1% of the country's population. But Glasgow City Council yesterday set out a bold vision to help secure the future of Gaelic in Scotland's largest city.

<http://www.heraldscotland.com/news/home-news/city-launches-ambitious-bid-to-reverse-decline-in-gaelic-1.1018921>

6 avril 2010: Galicie: 942 public schools will be given 800,000 € to carry out activities to promote the Galician language in the education field - The General Secretariat of Language Policy of the Galician Ministry of Education and Universities has allocated 800,000 € to 942 schools in Galicia to promote the Galician language in the education system.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8783>

6 avril 2010: Roumanie: 300 mayors and local councilors in Szeklerland call for official status for Hungarian language in Romania - Officials from the Székely minority symbolically put Hungarian on an equal footing with Romanian and ask Bucharest to approve home-rule for the

Hungarian provinces · The Ministry of Interior of Romania turns down the demands while Romanian groups call for the Hungarian parties to be banned.

<http://www.nationalia.info/en/news/707>

6 avril 2010: Latvie: Education in Russian in Latvian high schools is considered unacceptable - Maris Baltins, Director of the Latvian State Language Centre, considered unacceptable the discussions about the possibility of the education in the Russian language in high schools in Latvia.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8775>

5 avril 2010: Catalogne: A political party offers a limited reform of the Regulation of the Congress that allows the use of co-official languages - A Catalan political party (ERC) has decided to send a letter to all the political parties in the Congress inviting them to join a bill of limited reform of the Regulation of the Congress aimed at allowing the use of official languages in plenary sessions, in commissions and in several parliamentary labours.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8750>

4 avril 2010: Galicie: The Galician Language Board urges to correct 115 road signs that exclude the Galician language - The President of the Galician Language Board, Carlos Callón, urged the Ministry of Public Works to correct 115 signs that "exclude the Galician language".

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8747>

1er avril 2010: Russie: For Moscow's Ethnic Minorities, A Fresh Sense Of Fear - In the aftermath of this week's twin suicide bombings in Moscow, Uzlipat Gebekova is very careful about what she wears in public.

[http://www.rferl.org/content/For\\_Moscows\\_Ethnic\\_Minorities\\_A\\_Fresh\\_Sense\\_Of\\_Fear/2000262.html](http://www.rferl.org/content/For_Moscows_Ethnic_Minorities_A_Fresh_Sense_Of_Fear/2000262.html)

31 mars 2010: Géorgie: Georgia's Armenian Minority Looks Ahead To Local Elections - The NGO Javakhk, one of several that seek to represent the interests of the prominently Armenian population of the southern Georgian region of Javakheti, convened a congress in the regional center, Akhalkalaki, on March 27 to discuss priorities and demands in the run-up to the Georgian local government elections scheduled for May 30, Caucasus Press reported on March 30.

[http://www.rferl.org/content/Georgias\\_Armenian\\_Minority\\_Looks\\_Ahead\\_To\\_Local\\_Elections/1999165.html](http://www.rferl.org/content/Georgias_Armenian_Minority_Looks_Ahead_To_Local_Elections/1999165.html)

30 mars 2010: Irlande: State officials 'threaten survival of Irish language' - The survival of Irish as a language is under serious threat because more and more state officials cannot speak it and use English instead.

<http://www.independent.ie/national-news/state-officials-threaten-survival-of-irish-language-2116737.html>

## 5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SYSTÈME JURIDIQUE

### Canada - Francophonie

9 avril 2010: NB: Santé en français: La poursuite tombe - Le groupe Égalité santé en français renonce à sa poursuite judiciaire contre le gouvernement du Nouveau-Brunswick.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2010/04/08/005-NB-sante-entente.shtml>

29 mars 2010: On: Un élu de Russell qui a voté contre l'affichage bilingue déplore les tactiques de Galganov - Un conseiller du canton de Russell, qui a voté contre le règlement sur l'affichage bilingue commercial, déplore la récente campagne de salissage utilisée par le militant anglophone Howard Galganov.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201003/29/01-4265499-je-ne-peux-pas-appuyer-cela-le-conseiller-laurin.php>

### Canada - Autres

9 avril 2010: Revendications autochtones: Une poursuite de 13 milliards - Une poursuite de 13 milliards de dollars est intentée contre les gouvernements du Canada et du Nouveau-Brunswick par un groupe qui dit parler au nom d'une nation métisse située dans cette province.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2010/04/09/001-NB-poursuite-metis.shtml>

### International - Minorités linguistiques

5 avril 2010: Ukraine: Provinces in Ukraine will be able to choose their official language - Ukrainian provinces will have the right to choose the communication language according to the needs of their inhabitants.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/8753>

## 6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

### Canada - Francophonie

31 décembre 2010: Date butoir pour la revue Francophonies d'Amérique: appel d'articles sur le thème: "Lieux de rencontre".

[http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01\\_200+Francophonies\\_d\\_Amerique\\_\\_appel\\_d\\_articles.html?AnnonceCatID=2&AnnonceID=796](http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Francophonies_d_Amerique__appel_d_articles.html?AnnonceCatID=2&AnnonceID=796)

11 juin 2010: Journée d'étude de l'ICRML - L'ICRML tiendra, le 11 juin 2010, une journée d'étude s'intitulant « Quelle autonomie et quelle reconnaissance pour les communautés de langue officielle en situation minoritaire au Canada (CLOSM) ? ».

[http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01\\_200+Journee\\_d\\_etude\\_de\\_l\\_ICRML.html?AnnonceCatID=7&AnnonceID=788](http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Journee_d_etude_de_l_ICRML.html?AnnonceCatID=7&AnnonceID=788)

**International** - *Minorités linguistiques*

9 avril 2010: France: Conférence de Ronan Le Coadic, “Les Bretons, des ‘nègres blancs’ ?” - Maison des sciences de l’homme, Rennes.

<http://www.bretagne-recherche.net/>

7 avril 2010: Australie: Talk urges protection of endangered languages -Linguists have both a moral and scholarly obligation to attempt to preserve endangered minority languages in isolated communities that seek to maintain their cultural and linguistic heritage, according to David Bradley, linguistics professor at La Trobe University in Australia and featured speaker at a lecture on Tuesday in Reed Hall.

<http://thedartmouth.com/2010/04/07/news/linguistics>